

UNIONE ITALIANA/*Talijanska Unija*  
F I U M E/Rijeka

UNIVERSITA' POPOLARE/ Narodno Sveučilište  
TRIESTE/Trst

COMUNE DI GRISIGNANA  
OPĆINA GROŽNJAN

COMUNITA' DEGLI ITALIANI  
ZAJEDNICA TALIJANA  
GRISIGNANA/GROŽNJAN

**EX TEMPORE DI GRISIGNANA - GROŽNJAN**  
**XXIII Edizione / 23. Izdanje**

**22– 25 settembre/rujna/ 2016**

Hanno aderito alla manifestazione 262 autori, con 385 tele timbrate, e 285 consegnate.

Pristupilo je manifestaciji 262 autora sa 385 pečaćenih platna od kojih je 285 predano.

La giuria composta da : *Žiri sastavljen od :*

1. RENZO GRIGOLON, Professore e Critico d'arte, Trieste (Italia), Presidente
2. CHIARA PIROZZI, Critico d'arte, Napoli (Italia)
3. GIOVANNA FELUGA, Critico d'arte, Cormons (Italia)
4. LORELLA LIMONCIN TOTH , Critico d'arte Buie (Croazia )
5. MAIDA BOSEGLAV JAPELJ, Curatrice gallerie costiere di Pirano (Slovenia)
6. EUGEN BORKOVSKY, Critico d'arte e scultore Grožnjana, Grisignana, (Croazia)

Riunitasi alle ore 13,00 del giorno 25 settembre 2016, dopo aver esaminato tutti i lavori presentati ha deciso all'unanimità, di assegnare i premi come segue :

*Sastao se 25. rujna 2016.g u 13,00 sati i nakon što je pregledao sve radove odlučio je jednoglasno da dodjeli :*

**Il PRIMO PREMIO (U.I.-U.P.T.) della XXIII edizione dell'Ex Tempore di Grisignana di euro 2.500,00; Prva nagrada ide autoru,**

**all'artista: ALEN ŠIMOKOVIĆ di Fiume / iz Rijeke**

**Per l'opera n. 278 "OPUS NIGRUM"**

**Con la seguente motivazione:**

**Con capacità e competenza grafica, rende attuale la trasposizione di un soggetto storico a forte valenza sociale. Una traslazione temporale resa attraverso una grafica colta ed efficace.**

**SECONDO PREMIO (U.I.-U.P.T.) di euro 1.500,00; *Druga nagrada ide slikaru***

All'artista: GORANKA SUPIN di Fiume

Per l'opera / za rad : n. 294 "SNIVAM"

**Con la seguente motivazione:**

Esercizio di maestria pittorica che attraverso un delicato lavoro di trasparenze, mette in vibrazione la tela restituendo sequenze sceniche ricche di poesia e di realtà che solo un occhio attento e una mente libera potrà percorrerle.

**TERZO PREMIO (U.I.-U.P.T.) di euro 1.000,00; *Treća nagrada ide slikaru,***

va all'artista: SABINA ŠINKO di Lëndava

Per l'opera/ za rad n. 373 "Crne ovce, bijele ovce, crno-bijele ovce"

**Con la motivazione:**

**Un simpatico gioco di parole per titolo ad un'opera che con senso ludico ci riporta un'idea Schilleriana dell'arte talvolta dimenticata.**

**PREMIO CITTA' DI GRISIGNANA di 5.000,00 kune Nagradu grada Grožnjana od 5.000,00 kuna, dodjeljuje se:**

**KATJA SMERDU di Portorose**

Per l'opera / za rad : n. 170 "Grožnjan"

**IL PREMIO che consiste in una MOSTRA PERSONALE alla GALLERIA CITTADINA "FONTICUS" DI GRISIGNANA, va a: /dodjeljuje se:**

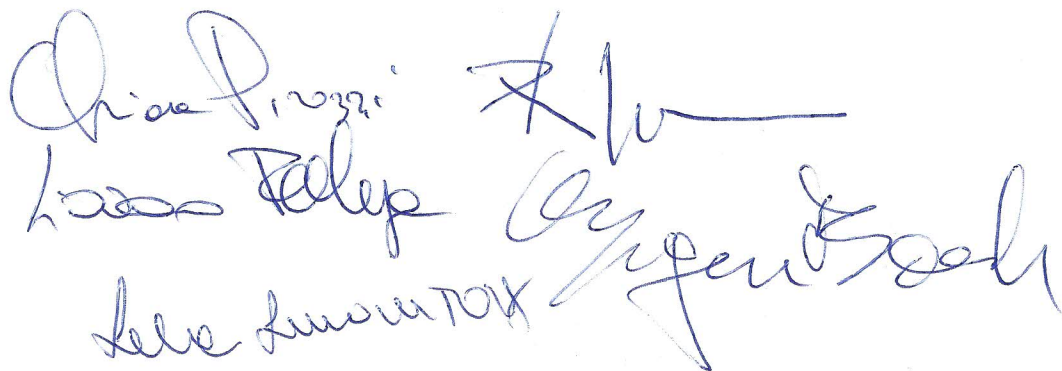
BOJAN HERCIGONJA di Fiume/ iz Rijeke

per l'opera n. 350 – "BEZ NASLOVA"

**INOLTRE SONO STATI SEGNALATI:**

- TANJA ŠPENKO di Lubiana per l'opera n. 180 "KONEC POLETJA"
- LUCIA DANIELA RUMINI di Trieste – per l'op. n. 140 "TOWN 23"
- BUJAN ŠUMONJA di Pola – per l'op. n. 244 "SENZA TITOLO"
- MILAN MARINE di Umago – per l'op. n. 38 "THE BIRDS MASSIVE ATTACK"
- BRUNO PALADIN di Fiume – per l'op. n. 355 "PAESAGGIO URBANO CON IL SOLE CHE CI Š STATO RUBATO"
- NIKOLINA BUTORAC di Zagabria – per l'op. n. 367 "GIOCO ENERGIA"
- GORANKA SUPIN di Fiume – per l'op. n. 295 "KAD TONEM U SAN"
- EDA MIHOVOLIC di Abbazia – per l'op. n. 252 "NOSTALGIJA"
- MIA KEŠELJ di Belgrado – per l'op. n.36 "POREČ ZIMI"

**La Giuria / Žiri:**



Handwritten signatures of the jury members in blue ink, including names like "Dario Prizmi", "Lana Pulep", "Sela Simonov", and "Zeljko".